

白告行銀利有聯望代銀瑞

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

本行批准資本銀三百萬磅 數定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可與銀行面議而本行短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無幾即
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君
顧請移 玉趾臨面商便妥

總代理有利銀行駐叻司理人威利申啟

一千九百二十六年四月二十號

報新匯總
THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門角館士芝加坡嘉星在所行發 (潘漢林人行發登印督)
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律第 Telephone No. 269.

(新開紙第六千二百七十四號)

日八廿月二卯丁次歲年八十七百四千二子孔
四拜禮日一卅月三年六十國民華中

●本報營業部緊要啓事

本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲爲統一辦事起見準於本月十九號（即夏歷十一月十五日）起搬返加笠士的力（即大門樓內門牌廿七號至廿九號）本報總發行所務請 惠顧諸君按址移玉接洽是荷

341 Hill Street, Singapore.
Special Treatment
For Eyes & Piles

[illegible]

殺盡毒蟲

殺家全主癩癩皮膚水腫有

神功速度大效修

殺盡毒蟲
殺蟲寄生蟲
殺蟲寄生蟲

外科藥

主治
各種頑癬
皮膚瘙癢
疥癬不止
小兒胎毒
乾癩疥癬
連年爛肉
各處
斷毒
各處

殺
殺
殺
殺
殺

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

久咳成癆

用法此丸每瓶內有驗真券一張形如銀紙交回本發行所
換取圖章如包內無券即為偽藥請勿受欺
每瓶一元 一打十元 半打五元

此丸乃治癰瘰之聖藥凡一切
新舊瘰癧無論日癰或連日三
日癰無論寒後熱前熱後寒
經年累月之癰疾無不應手奏
效且能清理內熱健脾胃助
消化抗風邪辟瘴氣現雖藥料
艱重而冷丸之一部仍廉價減
售務期利濟普及倘能從多購
辦則利已利人兩善俱備幸毋
利漢斯言

哮喘丸

哮喘症者俗名痰
癆乃嗽症之一種
也凡哮喘將作
痰喘氣促等症
伏難以言語者
也一服此丸即
止痰除從此斷根
永無復發

（價目）每盒藥中每打九毫
價四欠順丸

總經理 石叻 庇能 會豐商店

發行所 廣州下九南 上海愛多亞路 香港文咸東

唐拾義父子大藥房

磨士醫生印度草根丸

DR MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

衛生要書
屋宇不潔堆積穢物
居民必發生疾病是
以市政設立衛生清
淨人員從事清除以
保護安寧然人體欲
求平安無恙亦必須
推陳出新不容垢穢
積滯此等臟腑內部
潔淨執行委員最妙
試用磨士醫生印度
草根丸當之奏效神
速此丸善搜病源有
清除血毒奇能助長
消化功力幫助腸胃
肝腎各經運動預防
各種日常小恙侵入
倘覺身體不安諸如
服磨士醫生印度草
根丸一兩次自然精
神爽利全愈於不知
不覺間也

主治各症
大便閉結 舌苔口臭
胃不消化 膽汁入血
肝經不調 內腎無力
風濕骨痛 痔瘡下血
胸膈翳滯 皮膚發熱
四時傷風 婦科等症

磨士醫生印度草根丸
 滑大 腸清 血毒 平肝 補腎 助消 化滯 積滯 毛病

各埠藥店凡售中西
 藥者均有此丸發售
 大瓶沽叻銀伍角正
 小瓶沽叻銀貳角正
 南洋總批發處石叻
 大馬路門牌五十六
 金士鐸公司謹啟

嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍資利源故吾人多喜吸之而漸而放縱則外人笑我半中華民國由是起焉查其害有五十大概匪特虛耗金錢破費時日究屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲痼終日綿綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉與言以此良可嘆矣自禁烟條例發出之早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾僑貧乏孱弱者增益烟癖其何以堪則稍具人心者其尙謂渣渣香啞而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾僑之黑幕惻然憫之故特搜內外經書精選中西聖藥不重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此葯水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒葯年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報俾諸僑胞有美蓉鄉者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神消除腸臘一切煙毒功效最偉用法另詳時面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我黃樞本主人之所厚望也

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大興中坡架星
Sold At
Ohong Shing I Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

戒烟水標頭

Beware of Imitation.

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD.

每罇價銀一元 發行價極相宜
啟者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一罇庄每
罇定價銀一元并無分支近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者兌銀五角此種乃假冒之
藥諸君勿為所悞謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啟

治主
久經不調 腎虧遺精
乳養失其 易洩不舉
信心當服 面黃肌瘦
奏效如神 艱於子嗣
每打八元 每瓶八角

兜銷魚目混珠但前王姓曾見王春鑑號小號貨物刻已店牌送至各埠上門再三懇商調解而着其出立改過聲據乃王姓尊意道德而不却各友惡憤之語故格外寬容准王姓親自出立筆據日後永不再行仿冒請各寶號勿受其欺云小號素不派人出外招攬而各埠亦祇寄銀聲明并無委託經理之家諸諸客亦希注意然小號出品各貨早蒙各界共許以圖永久基業而答惠顧之雅意倘各寶號欲代售小號之貨請將貨接洽亦可方免受沖貨之欺特此聲明

丁卯年二月十五日

是否操縱迅速談判、曾答云

胡... 決定

二千元

其夫人憐憫意甚為之
賊育之兒童對於此種賊育之兒童
有誠心籌款之舉以救其賊育兒童
其臂下指願為之先慨捐鉅款
以當金石
此功此德河海
倘亦有慈心
風起者乎

南京
監
橫暴

後青綢吾手，命吾出於堙中，而試以殺濟。吾之厨、出來于預，與他奪劍，吾之老厨夫踴他，求他饒吾之命，此時適遇軍兵一隊到來，命吾跪下，以受槍擊，吾不肯，剛用槍頭打吾，再命跪下，吾料吾之死時已至矣。適有鄰人前來，暫救吾之命，軍兵與他爭論，交銀之事甚久，軍兵亦劫華人僧耶蘇教者之宅，將吾拖至該處，望吾借銀給贖，自始至止，此雲兩兵貼近於吾，咒罵多次，後得國民軍之美醫生之干預，又得暫時之安寧，及至欲往大營請給路照之時，又復遭受兵卒之毆擊，此即主近之處也。軍說曰，爾雖係美國之人，亦係吾之仇人，彼舉出其槍，吾則執之，與他爭持，後得學生二人之助，方纔能脫險，先生在軍兵之手者，共九點鐘之久，方得釋放，而至山來學堂會集之。

日本礦災
月廿九號上海電、東京來信、謂因煤礦之發火、現已查知者已共失去一百卅六人矣、已獲屍首六具、礦口之影象、令見之無不心傷、

法國租界

今日會議，總領事官那基亞君爲主席，那君作一說詞，論租界使國之實惠，那君說言，謂對於租界之守禦一事，全無理由可據。法國租界之預備，不及他國之預備也，在水師提督峇沙君之意，目下所有之軍兵，不論有何意外之事，亦足以討付。

三、漢口之情形

人發來信息云：實地、該處謂日本之婦女小兒、住於該城之內者、俱皆逃入於日本租界之內、預備落船、美國之婦女小兒、則已完全離開矣、日本之亞打加戰船、早即行、前往漢口、漢口發一彈到之信息、謂該處之局亦如上海者一樣、全在土會勢力之下、

蒙古之難

三月廿八號上海電、北京通信、新疆督辦、電於北京之政府、於蒙古之軍、在各省者侵伐新疆之地、其意係欲屯軍於興河、後、蒙古之人、已益胆敢舉行侵佔中國之土地、故此極力催勸、北京政府、務須極力所取、以求俄國調回蒙古之武政諸員、

三月廿九號上海電、日本之居民今日大會、通過議案、過、道謝於上海外國之軍兵、

治爲水藥正眞

正 止咳散 誠無可反對也真正咳嗽與肺胃服真正藥類則必爲人所取再無勝過

威 曾伯康之止咳藥水

胃 小孩大人皆合用經五十餘年用過滿意者皆介紹用之

井無含有鴉片藥

發行總代理 有限公司
Wholesale Agents
The Parneo Co., Ltd.,

CHAMBERLAIN'S
COTTON
RELIABLE
Coughs, Cold,
CROUP,
WHOOPING COUGH,
SCRE THROAT,
DIFFICULT
BREATHING,
BRONCHITIS,
THROAT AND LUNGS
SUFFERING FROM
CHAMBERLAIN'S
COTTON
RELIABLE
Coughs, Cold,
CROUP,
WHOOPING COUGH,
SCRE THROAT,
DIFFICULT
BREATHING,
BRONCHITIS,
THROAT AND LUNGS
SUFFERING FROM

近聞福州洪水為災觸目驚心咸知游泳之技足資生存之保險在平素注意練習不僅能循水性且能強固體魄振發精神故文明一國匪論男女士商已更不能不推重游泳為游泳之補助部人有見及此思建一公共游泳場以促同儕之健而應社會之要求不惜數年貲察始經營於

（吧詩班影）

之地是處天空海闊瀾靜風平一際長沙半連大陸空氣清爽水質適宜岸傍創建偉大之旅店酒樓海面附設涼亭水閣再加龍以籬籬多浮電船板則游泳者可以安心地方幽雅而置新奇眺首徘徊天然景物遙峙俯仰適興過飛則遊樂者可以適興所用名厨俱由唐山特聘中西茶點酒菜精良則飲食者可以爽口房舍障屏鋪陳整潔床帳被褥樂器非常則旅居者可以舒暢論交通則電車可達消息則電話常靈餘如玩具添陳以供遊戲賽事侍役招待殷勤總要無微不至備務求有客皆歡告告此山

新維新游泳場樓店新張

大日貴其方不必方樂式

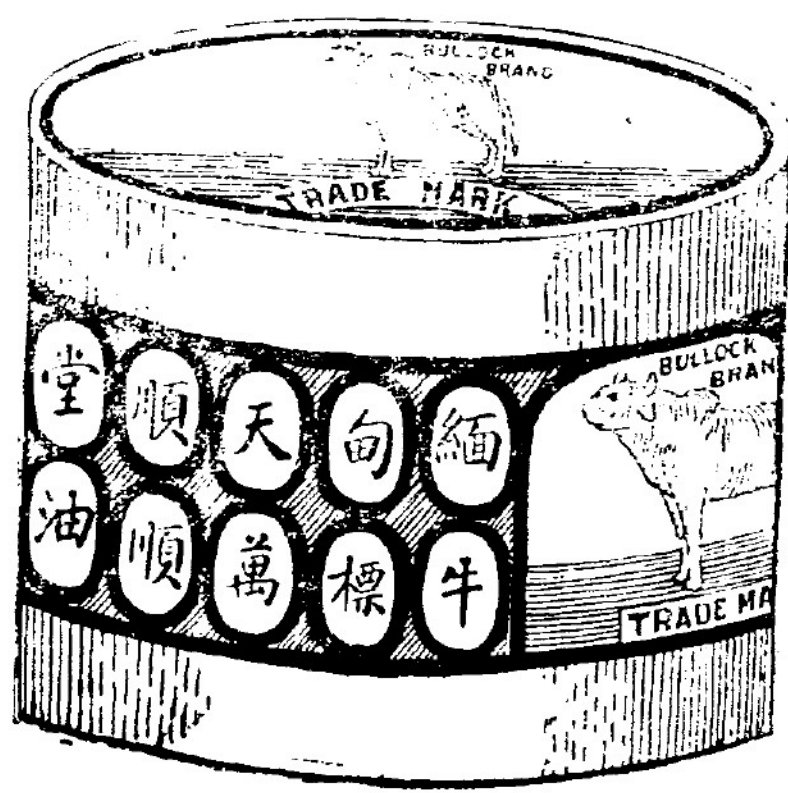
地址)在吧詩班影事大案三

蘇古門牌二百零四號
準陽歷三月六日開台營業

本主人陳維新啟

知足

古語有曰：知止常止。終身不恥。常足常足。終身不辱。李太白嘗曰：人生行樂。富貴何時。歐陽修所謂百歲感其心。萬事勞其形。然人之一生。不外衣食住。衣非必文繡。但求清潔而已。惟食住則不然。食必務求精品。住必要尋美宅。征征逐逐而不知足。奚可哉。本酒樓旅店。食品精良。地方優美。僑胞諸君子。公餘之暇。欲覓安樂窩。以爲休息所。舍此何往。式飲庶幾。式食庶幾。盡興乎來。



良藥濟世

本堂開設緬甸煉牛標萬順油馳名已久茲爲擴充營業起見特在馬來各屬增設代理招客經售此藥功效甚大凡內外各科瘰癧食宜計

大號者每打三元
小號者每打八角

蓋本堂煉製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各界商賈惠臨代理尤當格外克己以副雅愛若銷路不佳可將原貨退回刻下到貨不多購者從速

星洲 吉林街永生堂
小坡大馬路萬川棧

天順堂主人謹啓

民國十六年三月廿二日

星嘉坡華僑中學校收捐廣告

茲因開學在即需財孔急 特任 謝君錦發爲本校收捐員 凡戶認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切

民國十六年三月一日

特別通告

本埠自修築馬路交通情形不便現敝店附近一帶修路工程業經完竣由瓜亞街至新街可以通車無阻盡復自由之路矣各埠車主

本店親由歐洲辦到各種白金飾品異常美

本店金飾部經極力改良出品新奇大有
觀實賣極之公平如蒙 光顧無任歡迎

100

民國十六年二月廿五日

南天酒樓有限公司謹啓

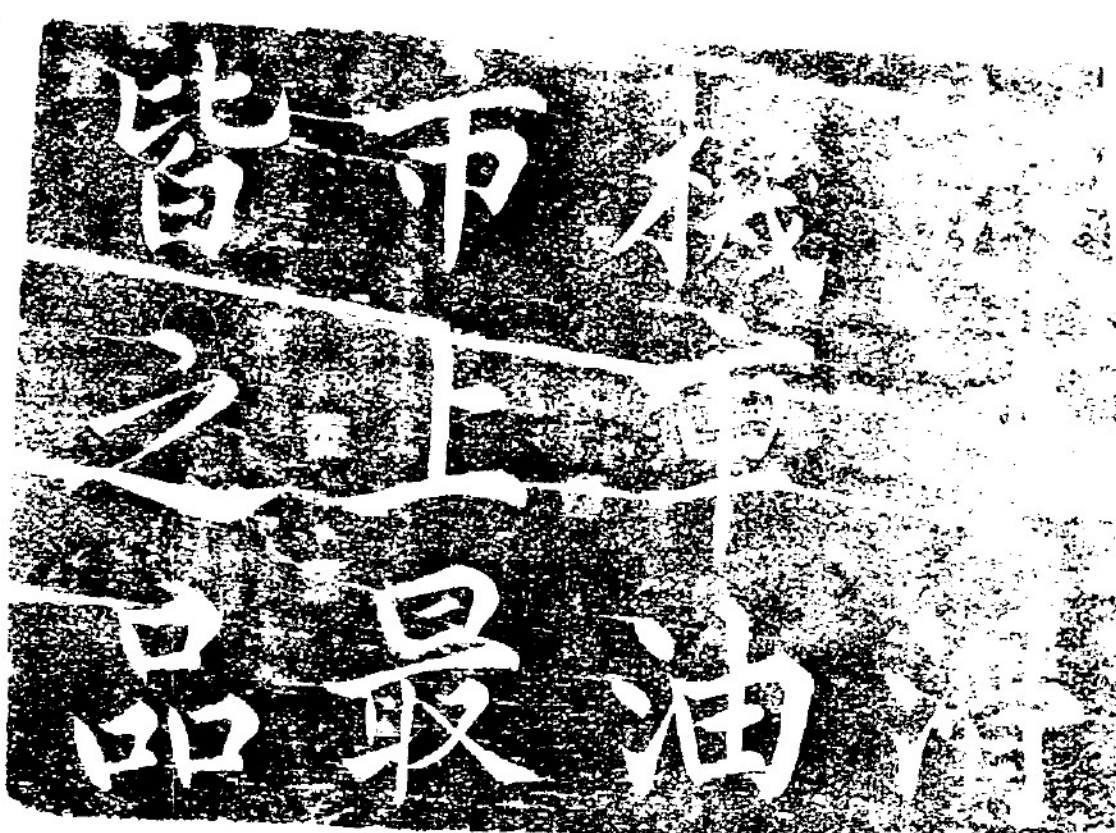
猴報

胡有。請生也。其間。具有根底。屢試不遇。以村學教讀。...

深信有藥有神

夫北里尋芳。淘文酒風流之點綴。而揚州登。...

各界。君大鑒。啓者。現本報出。...



亞細亞石油有限公司 Shell Lubricating Oil The Best Obtainable The Asiatic Petroleum Co. (S. S.) Ltd (Incorporated in England)

科大醫生到叻

張君。名。業。花。...

大馬路五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁。...

大馬路花柳解毒丸

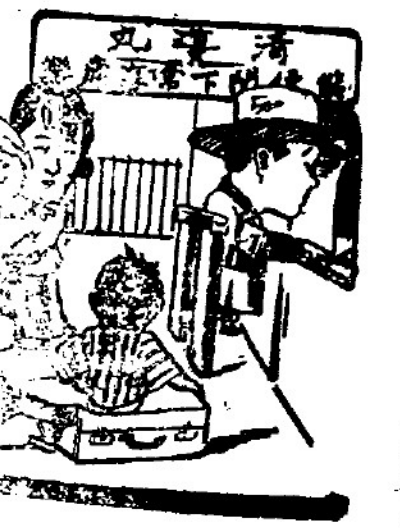
此丸專治花柳。...

是書為便利商業起見。...

每册定價一元五角。...

時之行旅

最好攜帶紅色清導丸。...



福建閩清十六都第一區公立第四高等小學。...



產後韋廉士大醫生紅色補丸。...

韋廉士大醫生紅色補丸。...

丸補色紅生

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍。...

新架坡松柏街萬寶興大藥房。...

第五日

照錄總商會長薛
武院對之來函

近因民心浮動、市面驚疑、迭
次、爲維持治安起見、公同表
示、以安衆心、並請各界諸
君、共爲維持、以維治安、

翼互相瞭解，竟即趕築小旗十餘柄，另印簡單勸告語千百張，直插到各醫藥局，及余所施治一帶，分頭諄勸，但見遊人聚集，嘈雜生風，因即回頭婉勸，母得離去，遂由正門探問，忽來一個婦人，

雷風鳴、遊人亦逐漸解散。余爲而回、此爲最出動之寶在大風、一播、越三即有無數料。

從後將所執按徹驅余疑有變。則詰問。敘視無他。認遂即當面責歎而去。余亦不識其爲何處之醫士。旋聞警笛風鳴。遊亦逐漸解散。余即步命駕而回。此當夜動之實在親友。爾後探問。謂余被導員所擊。厥傷甚重云云。此語過甚之詞。良由傳聞各異。莫明真相。然其愛我之情。實有不可勝銘感者矣。旋接華民政務司專函道歉。且於晚哺五時。親到總商會面晤。再三致謝。互相慰勞。特恐外間傳聞失實。多生誤會。今亟據實直報。以釋疑。

世澤之商傳照錄如左
胞各慕安守秩序毋得聚衆喧
衢路舉動須要文明勿得益臻
相諒解 中藥商會謹告

此致函滙新報諸先生、

▲廿九日開日之商會傳單照錄如下

本勸業位僑胞各處安守秩序毋得聚眾喧
呼致碍交通倘有舉動須要文明勿得逞臻
至因請求互相諒解 中華商會謹告

以致窮鄉僻壤之不安、用特開會會議即送
平張、敬勸僑戶各店東司理、每於晚
間各目勸告職工夥友、非有要事、切勿
出外閑游、共守安寧秩序、是所切禱、

民國十六年三月卅日新嘉坡中華總商會

有英人偕助產婦人，到育
之秤，校對無訛，惟仍有
者，尋搜出供查，該查員

坡火城某膏藥店、潮籍人某甲、生計
 小、然對於用秤、本極公平、是日下
 三點餘鐘、有英人偕助產閩人、到店
 秤、該日用之秤、校對無訛、惟仍有
 秤棄置不用者、遂搜出供查、該查員
 秤量不準、有違市政法律、即將其秤
 交警局以待查訊云、

▲**用秤宜慎**

坡加冷橋附近水管、閩籍人某甲、年
 約非、年九旬餘鐘、竟露全身在水
 浴

▲**赤身到公共水喉洗**

三 犯 開 犯 三
 途 一 犯 開 犯 三
 廠 叱 廠 三
 廠 叱 廠 三

之駢脅、不必薄而覲、衛
司一望而盡矣、無如誨者
竟聽之藐藐、仍然濯濯不

洗浴。雖夜闌人靜。亦還有少許人。過者見而謂之曰。此地非浴。爾不條條不暮下裳。不知人間羞恥事。爾使胥公子之駢脅。不必薄而觀。衛之脂膚。可一望而盡矣。無如誨者。而某甲竟聽之。詢。仍然濯漚不息。後遇巡士瞥見。趨前捕捉。謂公案衛。始俯首哀求。卒懇還。給以咖啡費了事云。

昨日經難慘

二月廿九號四州府憲署刊載云、查得吉甯坡禮拜堂街十二號平民夜學校、乃用爲政治宣傳、有損四州府利益、現宣佈該校爲非法學校。

控拐帶女孩

本號捕房昨接峇株巴轄來文云、該埠有吉甯籍人某甲、控稱其妻某乙、

一、吾國撮一、

爲通 此次坡中有一部份區域發生暴
動 政府爲維持治安起見調用大隊兵警
限制交通現爲漸次限制逐漸取消爲此特
示通告倘此後若有暴動和擲石恐嚇等
類發生者則 政府必定從嚴辦理或將暴
動區域實行限制勿謂言之不預也切切此
佈

私懷利刃何

示
大英一九二七年三月廿一號
三州府輔政司官麥示

本報緊要告白

報現年數目改用陽歷計算自二月二號起迄三月卅一號止(即陰曆二月廿八日)仍舊派原日收賬人代舊東家鳩收以後由四月一號起報費告白費該收賬單據有本報蓋印總理湯湘霖簽名為憑此佈

另有別情，則誤時乃能明白也

本報營業部啟

失圖章聲明

者本號用之趙卵形圖章內刻金谷園張英文不料是月廿五號
以歷二月廿二夜此圖章失落無踪今將此趙卵形圖章取消無效
有人拾得者作為廢物恐衆未及週知特登報聲明此佈
民國十六年三月廿六日 五 金谷園東主國慶公司啟

國慶公司告白

有李其國陳質亭鄧志澄李道義李水儀等於一九二三年
一月合股組織國慶公司經理烟枝生意當時聘定鄧君謨先生為
理曾在律師處做掛沙字派其往滙向烟廠接洽訂立合同事務後
章程未能妥協故於一九二六年四月鄧君同叻時議決停辦即行
退股本經即派同各東部之掛沙字派其往滙向烟廠接洽訂立合同事務後

人因折斷一鑽、
賠償損失、此工
工一星期、隨後

新加坡小坡海南街門牌十三號俊祥公司出水九八生理並聯
碑俊利號原係吳錦記賴德榮李克明關天河林照明合資開創
吳錦記志圖別業願將名下所得俊祥俊利兩號股份拆出歸割
與公司承受其所得股子二份母利在丁卯年二月廿七日當公
松潘君謝漢澁君面前調取收清而自登報之日起所有俊祥俊
街前來往貨項由俊祥公司俊利公司諸股東担任以後生理盈
吳錦記無涉而吳錦記有與街前來往歸吳錦記自己担任兩無
如者自未楚名限一禮拜內前來理會無誤合並聲明以免後
存報通知

退股聲明告白

在組織期內未有與人數目來一及出保揭借等事理合聲明茲因
谷國先圖章聲明告白末載該國東為國慶公司字樣故特
報刊白聲明所有國慶公司與李宴園等無干此佈

光緒廿七年二月廿一號

退股人吳錦記即吳開長
賴德榮 李克明 同啟

邱雅賓 湯湘鵬 何思觀 林文田
梅國良 湯湘霖 曾紀成 何道芹

張老伯母太夫人六十一壽徵詩文啟

敬必成佐就功業之隆幸甚義協禮助成懋遷之赫赫望部
臺臺職相存明猶而實仁聖人思忠信同心皆風無漸免

1

列 牙 卿	戴 芷 汀	何 仲 英	周 蘭 階	龔 鵬 岳
黃 名 圭	丘 清 園	朱 嘉 炳	朱 文 虎	何 錫 朋
謝 中 霖	湯 恩 權	梁 恩 權	湯 日 垣	余 雁 臣
戴 淑 戶	李 廣 林	何 文		

公啟

Age Group	2004	2006	2008
18-29	~85	~85	~85
30-49	~75	~75	~75
50-69	~65	~65	~65
70+	~55	~55	~55

間在振南門牌廿三廿五號該舖之寬闊廿五尺深一
夏歷三月份起招租如合意者詢問下列住址
坡夜蘭藤丹門牌七十九號

案經報名受送之老僑須知

天下皆哭

最大膽

青島花絮錄

一九三一年

健強胖肥下現



食積便秘等症由藥片治癒


在湖南有小兒患腹痛燒熱

小兒患腸胃疾病者實居多數嬰孩自己藥片服用之後能令腸胃立即安舒功效神速無比

湖南松桃東門內李道訓先生來函云年來小兒屢患腹痛燒熱食積便秘等症幸得貴藥局之賜孩自己藥片治愈今已肥胖異常諸疾盡除矣僕心中感激無可爲報用特寄上證書以告世之爲父母者知所取則焉嬰孩自己藥片乃是天下馳名嬰兒及小孩之靈藥專治嬰孩胃弱不化 大便閉結 肚痛腹瀉 寒熱 嘔吐 嬰孩自己藥片

腸風 出牙各症 傷風 感冒 驚風 痰厥 蛔蟲食積等患凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵力在內

余之藥



免各 舊症之發生焉
 此藥 藥房商店皆有發賣
 惟須 心辨防低價假冒而已矣
 英一九二六年三月一號



延壽堂三鞭健腎丸



腎爲人生最
可痛之事亦我
僑胞人人所欲
研究之症也大
凡腎虧之人尋
而頭眩眼花腰
膝痠軟遺精夢
洩腎部無力夜
多小便或因而
夫婦失子嗣啟
無望疾病發生
壽命短促其疾
苦與危險可不
懼哉

請 諸君

三鞭健腎丸 便臨將一切腎病驅除淨盡復移強健與其轉魄
腎力不讓少年之強壯也 每盒實銀一元五角

婦科 鳳凰種子丸 婦女一切經病凡經期前後肚痛子宮
虛冷久不受孕等矣

治理白帶赤帶最見靈效 每盒一元

總發行香港 德杭街口 分行汕頭市 德星街
總經理石叻 二馬路 三叉街口 德興隆藥行啓

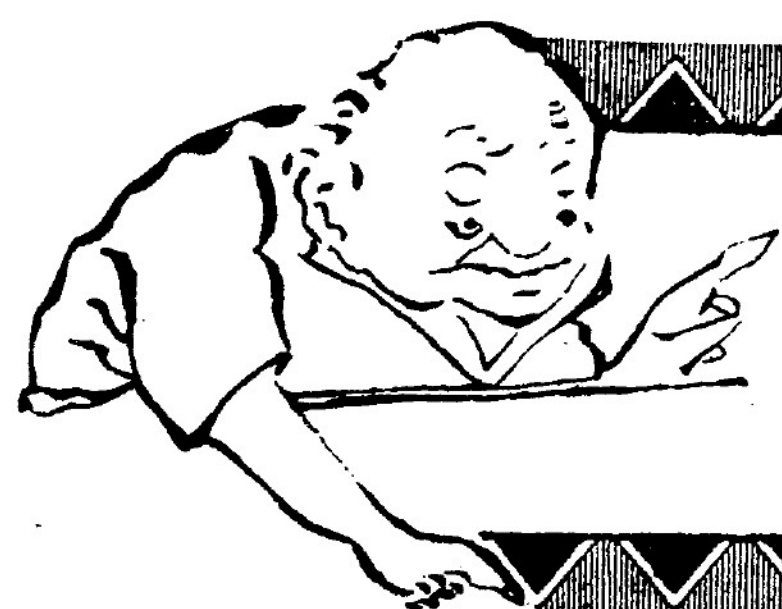
民國十五年一月九日



君 嬰孩乃
君 故
應哺以適當
食品即牙力
蘇是
五間皇家嬰
堂皆曾用之
有效
牙力蘇品質
純美堅然最
宜請以牙力
蘇解決一切



英 越 有 限 公 司 代 理



德 國
惠 斯 民 良 藉

◎惠斯民髮色補丸

舉凡大便秘結是平常一種習慣而人以其病不在痛養多不甚注意其實便秘為百病之母不可不求良藥以解除之以防發生危險之症此德國惠斯良紅色補瀉丸乃環球著名治大便秘的良藥久為民衆所信用謂其瀉補兼備有潤腸開胃却病延年之妙如思飲食呆滯胃不消化大便閉結津枯身熱頭痛目赤舌苔黃白一切肝胆諸症等急而服之誠瀉補之良藥每罐三角每打三元

總批發 豐商店
石叻庇能怡保



啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒圓周圓勻色澤又極潔潤而日香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人其更精益求精認真揀選以期無負諸君之推愛爰特將青鷹商標向當地政府註冊聲明應報俾得週知但恐有射

利之徒以假亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網略隆興棧火碧莊叻代表王書圖謹啟

民國十六年元月四日

舟三艘停泊、溯江而上、則不見一舟及一土人之影矣、前月廿六日前行船已抵特吉魯、該地并無家屋、僅一九二三年探險隊所遺之野營而已、工兵隊已着手建設兵舍、事務所、及流犯之小屋、更聞從本月七日起、該地設置無線電局、及食糧貯存處、該地特劃營約容七百名之流犯、豫計對流犯之家族、給予英畝之耕作地、待遇流犯、除常食外、月給銀錢五盾、政府設有哇朗、諸必需品、地之周圍、開招地以防犯人逃走。

◎行同禽獸之巫人

雙勾馬帶某巫人有女十二歲、係其妻前夫所生、日前妻因往外坡傭剩父女二人存家、殊其父親女頗有姿色、又非親生、竟起獸心、行其不可告人之事、但該女身體發育、尚未完全、甚至因姦受傷、其母日詰問來、女因被創過甚、昨廿二日不得已將實情告訴其母查看後、即到法庭控告、頃查悉該強姦其女之巫人名奕時卑、現已拘獲、廿三日午在警廳堂訊、據該女供稱、前後共被姦二天、但又一消息、則謂此案、係有誣告等情、因行姦巫人、原有一妻(即本案之原告人)後又重娶一婦、因此發生醋海風波、該婦乃挾嫌控告其夫、以洩其憤、情勢圖以案情係強姦、已將該女送入醫院查驗、是否屬實、並聞被告之巫人、係閩日里蘇丹治下者、將移交土人會審。

凡人^之生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣虛血薄之時期焉。蓋人年者則然。而壯者。少者。幼穉者。亦每以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困逼而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知衛生。種種而然者。又何其多也。其故無他。皆不知補養之方而已矣。今設有遇此等之病者。其能甘於飲手以待斃乎。以理論之不能也。以人道孝道論之。又更不能也。惟必竭力徵求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延其最寶貴之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。即衛補那藥酒是也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣衰者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是真英國之善於調養養血之靈藥哉。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉普天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時常軟弱者。得藥力一助。即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一罇衛補那藥酒之功力。便能反若還童。而令病者轉危爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及虛熱或神經系各病痊癒之後。而覺一

● 効之功於旦夕者哉。

THE IDEAL TONIC. © 1909.

Vibrona

SUPPRESSES ALL OTHER WINE AS A TONIC STIMULANT AND INVIGORANT

FOR ALL WEAKNESSES

FLETCHER, FLETCHER & CO., London & Sydney

VIBRONA should be taken in accordance with the directions in English accompanying each bottle, or as directed by a doctor. When indispensable to an adequate tonic dose.

VIBRONA suppresses all other wine being treated in such cases down to zero, but this is not any interference of taste whatsoever. The other should be discarded without delay.

此藥乃女
界之寶也
凡婦女患
經水不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受胎
產後血暈
頭暈目眩
心跳不寧
飲食不進
面色萎黃
精神不振
一切婦科
聖藥也

女中寶

調經女中寶

止咳丸

潤喉生香已傷者服此藥立即復元未傷者服
 丸永無損傷每次服九四粒每日可服二次自可
 氣除痰去痰則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若
 喉痛鵝
 止
 咳
 丸
 香港永
 瑞昌西藥行
 總發行

英京羅士露

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自
出世以來久為社會所稱許同胞樂用其
治症必靈收效必速業經各國醫生保証
誠療腎之良劑壯陽之珍品也此腎部各
症者退諸意焉

治主：
背痛 腰痛 腎炎 風濕 便濁 腎痛

精神恍惚 夜不成眠 膀胱失司 膀胱虛弱

每打十二元 每瓶二元

羅士露強精補腎丸
此丸專治腎部各症
如腰痛 腎炎 風濕
便濁 腎痛 膀胱失司
膀胱虛弱 精神恍惚
夜不成眠 每打十二元
每瓶二元

總代理香港永樂

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自

治前
治後
治老
治少
治咳
治痰
治血
治白
治赤
治帶
治淋
治白
治赤
治帶
治淋

此丸乃西來助肺之良藥，專治呼吸之要品。凡肺癆咳嗽、氣喘、痰多、久咳不愈、傷風感冒、一經服食，立能化痰止咳，實見喉痛、氣除、喉去、痰則自止。其肺自壯而呼吸自勻。若

瑞昌西藥行
止咳丸

瑞昌西藥行
止咳丸

時常服用，肺病可免。聞家子安，可保無虞。慮之患，既壯其身，自強。誠助肺呼吸之止咳聖藥也。幸
同胞若患肺病者，請為留意，方知恩言不謬。

每瓶一元 每打十元
大藥房大商店均有代售

香港瑞昌西藥行
總發行

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

▲調人排解過

楊廷樞氏兼職後

▲午前在審問部第一午後軍法處

由二月份起工人一律加薪十五年度花紅由總經理發給
電汽工人要求加薪之事。連日傳說紛紜。或謂風潮不能解決。
總經理有提出辭職說。惟本報專訪報告。則風潮蓋已平息。
工人要求已告勝利。茲將電燈公司總經理承認工人加薪條件。
茲錄之如下。為通告事。本公司全體職員工友。請求加薪各事。
經先後提交董事核議。并向雙方商酌。茲將各辦法開列如左。
一、職員工友月薪在二元以下者。每月加給一元。廿
元以上者。每月加給四元。由本年陽歷二月份起。一律給給。
二、十五年度花紅。因未便變更章程。由總經理自己項下撥
給。工匠各照原有薪金。獎給一個。獎金酒。東事會時。本
總經理理當負責任。力請酌量支發。
凡因受傷者。多。廢疾。不能工作。每月給一百大元。因受斃
命者。給恤金五百大元。總理黃元。副經理陳耀現。電氣工會
接訊。表示滿意。議定星期六月十日上午九時。假座土堆省黨部
二樓。開慶祝加薪運動勝利大會。據請各代表。參加慶祝。
屆時必有一番之盛況。

底在命質



哈哈，我懷寧滑抱遺精養脾散，真是好極了，自從媽媽給我食了以後，非特食量增加，精神奮發，就是在前肚兒時常所學得的痛苦，現在竟消有了，的確是我底活命寶目啊，媽媽叫我暫時常記着這個胡濟世，因胡濟世所秘製的養脾散，不論男女老少，如果患了下面所說的病症，食了這養脾散之後，一定可以平安，而且可以使身子強健哩，

久瀉
後痢

飲食不節 精血

龍

...

新

各各

坡

年
月
日

新嘉坡
永盛
總經理

凡染新舊寒
熱咳症者不
論男女婦老
即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent.
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S S



根斷
哮喘
哮喘
哮喘

哮喘之症由邪伏於肺熱痰蘊結於肺膜蘊結既深內外相感故遇外感即發遇內傷即發遇勞傷即發亦無不發發則寒邪挾痰痰上氣逆而促呼吸不離坐臥不得胸膈脹熱口指肩苦不勝言此餅止哮喘喘氣打撲功效神速輕症一服即止數餅全癒重症久服水斷根株保無復發誠治哮喘之聖藥也服法每日服三次每次服三四餅清茶送下童叟皆宜定價每餅銀一元四角 每打銀拾四元

喉症

夫咽喉者爲六腑之通衢五臟之總門實飲食聲言吐納之要道也其
爲病則喉嚨腫痛痰涎壅滯噤口難開少頃則吐納不得聲書不出危
在旦夕書不主爲奇喉喉言其害人之迅速也此丹爲喉症之保女神
藥統治喉閉喉風喉癰喉癢喉痺雙單乳蛾上唇爛等症將此丹吹入
喉內即時吐出痰涎自然消腫止痛離危險逼經可保平安真喉症之
救急靈丹劉月洲將紙筒試吹入喉內每點鐘吹一次夜後忌食煎炒
時銀七角

石叻衛安公司代理

總發行處
檳城七街
星架坡
新安公司

Savaresses Capsules (Incorporated in England)

▷ 五 淋 白 濁 毒 菌 之 敗 ▷

◎士巴禮士氏五淋丸

此香油爲五淋白毒病白之特效藥爲
 世界藥學士及醫學士所公認矣然其
 製藥品不但效能不著且有損害腸胃
 之虞故患者不可不慎於選服也
 巴禮士氏五淋白毒丸係以監製之
 包極純之檀香油而成能治急性
 慢性白毒病與婦女白帶或膀胱



寺症其功數之靈驗及穩妥已無待言
上各大醫院大醫師所贊許而定爲
白毒淋病之一種給劑 故此丸天下之
玉淋白毒淋病俱願視爲彼之敵患者
祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售
光緒十五年二月十七日

六樂六

德國新發明

精製花柳
 萬應除毒
 六零六藥片
 功効神速
 立可療治
 萬毒諸症
 每瓶大洋一元半
 打大洋十五元
 德國原裝藥房精製

生死回生
人頭
近有重傷
從速購服
諸君不信
詳細用法
請閱仿單

石叻 咁 咁 姐 羅 普 店 個 人 知

△●米業工潮中之米價昂抬

時條件後。各商團聯合一致會議。議決無論如何。決難承認。市上各米店觀此。以工潮糾紛。勢必延長。米源停頓。在所不免。有米店。經議為唯一機會。紛紛高抬米價。比較前數日。每元已輕漲半斤。就現米米行工人而言。所有入口米石。工廠僱工。人輪運者佔十之二。而理貨工人則落者十之二三。工廠工會提出條件後。理貨工會。復同時提出要求。惟昨日已允將抽佣辦法取銷。登明日後解決時無論如何。再行見面。不得單獨與駁僱工會訂立條件。刻同時理貨工會允肯。方能了結。各米商以團結之間。殊難為歸。故決定一致堅持拒絕。并秘密集議。決定至必要時。惟有兩個工會。一併拒絕。改由陸運運輸。而盤計比較價格尤廉。即所有入口米石。概由陸路運入疊枋智屯。改而汽車。將米運送各商分售。但工人方面。於必要時又必商請汽車工會援助拒絕。是則影響食糧延宕日久。一般無產階級。勢將不堪。故刻至社會一般人士。咸望請出有以迅速調解。無使滋蔓云云。又聞云。米商團駁僱工會提出要求入門店。每包一仙。故被僱用內河工會駁僱。遂致工會發生糾紛。經米商呈准公案局禁止駁僱工人騷擾。並出佈告在案。惟是駁僱工會。仍然派出發賣裝料甚多人。同出兜截米船起運。并制止內河工會運米。現內河工會再與農工團。從速調解。否則糾紛立起云云。又米商團在豐和堂集議。金以贊成自由。決。僱用內河工會薪俸優渥。通駁僱工人再有堵截之舉。則由保安隊保護卸云。

財政部重申取締外幣條例

國民政府財政部佈告（十署）近報佈、外幣充斥，依然如故，查取締外幣行爲，前於民國十三年一月間，訂定條例，通行遵守在案，應即重申禁令，并附錄原定條例于後，倘有違抗不遵者，定即照章嚴懲，合行佈告，仰商民人等一體遵照，計開：

一、行使外幣取締例草案。（第一條）茲爲統一幣制，推進國幣起見，凡外幣兌換，除祇在市上錢銀號，或兌換店兌換，或買賣外，所有市面直接交易，概以國幣爲限，不得行用外幣，但對外貿易，不在其限。（第二條）如違反第一條之規定，一經警察當堂執獲，或經查獲有據者，應將外幣一併帶署，訊明得實，即將該項外幣，悉數充公。（第三條）錢銀號或兌換店以外之商店，遇有持外幣到店交易時，應一律拒絕，或予舉發，倘或挾嫌，私行收受，一經查獲得實，除按第二條之規定辦理外，并照收受之數目，處該店罰金。（第四條）前項充公及罰款，以二成爲經手查獲員警獎金，一成爲署署辦事費，其餘充公。

二、悉數財政部，由爲國庫收入。（第五條）凡人民向征收機關繳納出賦厘稅餉捐外，及其他公項，均須一律繳納國幣，倘有以外幣繳納者，該管征收機關，應即舉發，呈送主管長官，除一面將其成數民，另以國幣完繳稅項外，將該項外幣悉數充公，其提撥辦法，准適用第四條之規定。（第六條）如征收機關經手人員違反第五條之規定，一經查實，除將經手人員，按照私收外幣數目，處以罰金外，并酌量情形，加以處分。（第七條）本條例自公布日（十四日）起施行。

△◎韶州起落貨工潮近訊

已歷兩旬。惟粵商以鹽斤爲鄉省民食所關。已與工人磋商妥議。暫緩恢復舊狀。近代運銷其因受損失尤大。連日與工人議解決辦法。大致雙方妥協。其增價率。每全車加銀四元。扣車每萬塊二元半。此次風潮便可停息。無如代運銷以該項值。未經粵路公司佈告。恐貨主不允承認。致招損失。曾派表特調車務處長。請佈告一切。惟粵路又以承辦失力制度。已撤換。夫役係任其爲人自由僱用。則工值加增與否。祇未實其佈告之責。代運商人藉此原因。未敢復業。

△ 國政 離廣州分會指揮

中央政治會議廣州分會成立於克復閩省之前，故粵桂閩三省政治職務，規定該會指揮。自福建克復以後，又另設立臨時政治會議，係代表中央、性質與分會相似。廣州分會曾拍電中央請開空職權，現經中央八十次常務會議，議決，除福建已設有政治會議外，廣西香港澳門各處職務，得由廣分會指揮，閩省範圍內之政治職務，可歸福建臨時政務會議指揮云。

長郎彦幸調職問題、目前雖漸歸沈寂、

消息，因鄧氏調查省防軍第一師團長，且目下已着手編練軍旅，不久即可步成陸軍公署局長一職。勢難兼顧，即李鴻深注意於歐陽駒、鄧果去職，當由歐陽氏爲繼。惟聞歐陽氏又不願接鄧氏之手，因此未能妥協，李氏遂意見以歐陽氏既有此種困難，擬鄧氏果辭職，暫以錢大鈞代理，俟經過若干時日，乃委歐氏繼任。此種消息，不特社會相傳，即公安局中人，亦有同之傳說，可知此事，未必無因，用茲錄出，藉見其後。

三才門

腎精入脊上至髓海則爲腦髓一兩腎名腦氣筋又通其髓
亦資以髓海運行諸骨爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧則
生明日人參補腎丸不拘內外障醫及暴夢失眠一切等症初
效照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用冷水洗
體海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲患
則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦髓必先補腎修正
故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者精神日
童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十歲胎如
平安無孕者早晚空心服每次八九丸久服經必調順白帶不
發若有難病照單加引煎水服丸百發百中再就前門路之選
冲涼定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方業已鈐了
荷圖如墨及本坡遠近各埠日久矣厚承各界諸君附贈藥
不已茲恐遺者未知爰附入報聞 原爲濟世起見并非圖利
也

總發行所石叻小坡星時高律龍山神廟門牌三百七
一。
分代售處石叻竹園萬春棧

[illegible]

大 中 興

救時普濟水

唯一總代理

星架坡松栢街
 三勿誤投門徑人本主

三日趁墟期。趕緊去買餅。
 行到半途。霎時又氣痛。
 好在袋裡有靈丹。
 食在當時就止痛。

妙哉！
 新濟世
 氣痛靈丹
 居家行旅不可不備。

本號之本
 藥丹出
 歷十五年
 歷蒙特恩
 心胃氣痛
 占諸服無
 不交口稱
 願為止痛
 最快捷之
 良藥並能
 降尾永無
 試萬靈之
 止痛聖藥
 也。每樽
 價銀二角

暖腎膏

身覺腰膝酸軟。精神困乏。風去濕舒筋活絡。消腫散瘀。止痛止瀉。各
 種奇效。功効可以。短期全愈。專治。男子。陽痿。遺精。白濁。及一切。男女。精神。困乏。等症。
 不獨。子。宮。寒。冷。不。能。受。孕。常。流。白。帶。及。一。切。男。女。精。神。困。乏。等。症。
 凡。患。此。症。者。不。論。新。久。一。貼。即。愈。如。不。信。者。請。試。之。即。知。其。妙。也。
 衛安公司

續

△◎惠城防軍衝突案提省

△◎惠城防軍衝突案提省

雙妹花露水



採得百花成
露為誰平
苦
誰忙
老他時
幾時
在雲水間
使我故人
無挽處
應於焉耶



此藥熱酒人須預購一瓶以消
汗穢也
可用正如名花傾國萬家歡迎
妹樂所製於香水香道益神靈
雙妹牌 菓子香露
目二號 四毫正 三號 一毫半
二毫半 四號 一毫正



此藥熱之時服則飲水行
飲之其味甜與常立能止渴
津開胃消食凡有各菓石原
味豈不遠勝市上所沽之涼水



藥乃歐西各國男女及小兒日
 必需之品且有醫士考驗許為
 百養生之寶粉如有熱病多生
 痼疾等症服之無不全愈且
 能助消化而與諸般肌肉生涼
 滑潤試之
 每盒連球五角



各處鳥糞乃本行之特
肌膚幼嫩此程却除一切皮
患若用之浴後舞一皮肉
通體愉快誠日常用品之不
者也


廣生行有限公司



油乃本行取各國最
廉之生髮油與化學
膏與滑石風質水保
無枯損髮之虞男女
皆宜常用為保髮之
良品也

大樽五角 三樽二角
二樽三角 四樽一角

雙妹牌 子油



公司所製各種香油
久不變向蒙各埠製
購用均稱特式比之
有過之無不及且價
克己此香油不獨能
製汽水且
與常油
其味



此藥白濁水月其此大熱之
病之毒則其毒易分生若
一服則清水干份常與其洗
有此等之患日轉消除矣且
凡肌膚疥癩試之便知其妙
大五角 中三角 小二角
雙妹牌 超等牙粉



外層具有一極細管而能
全牙之域故能磨牙之粉必
細嫩輕滑方不碍於齒質本
費之超等牙粉特配以適用
梳其牙粉芬芳幼滑正可
顧也

大號二角半 小號一角半

雙妹牌 超等牙膏



所製各種牙粉牙水牙棍久
著稱許而此種超等牙膏尤
妙用之有固根源齒之功永
脫衰落之虞且入口清香可
開盡試之



油 蟻 自 治

在馬來由經實際試驗防禦

馬來由之昆蟲損害後已證

實時鐘標治白蟻油絕對可

靠而此油即足以完全防護

及保存木料

政府各部每廣用之



女孩子說：爸爸——你爲什麼眉愁額蹙？
今天不去公司裏任職呢？
父親答：我的小寶貝，爸爸的頭部痛得

很。好似千斤的大石壓在我的頭上一般。今天不能去工作了。

女孩子說：我在學校中念書的時候，常常告訴我們衛生的法子，他說頭痛第一好的藥，就是

永安堂虎標頭痛粉。你何不
去買一包來試試呢。

上買了一包回來。用清水送服後，果然頭就不痛了。

理代一唯
坡隆吉 洲星

司公士則康威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

△輪船入口▽

[illegible]

(大雲)

某縣：有士紳若干人。皆好善而篤實。聞仙之靈異。能知人禍夫來之禍福。因相約組織一乩壇。已有年矣。壇弟子日加增。恒奉香案。異常靈驗。其普及之利於治病。往往醫示不效者。虔求乩仙。開示方藥。多應而愈。有不癒治者。明示靈限。到時速往祈禱云云。以是人皆信之。縣吏有紀曰：堰角。旋村也。

王姓殷勤。洗佈諸醮。塲園間。及夕歸時取。忽笑聲在。徧問附近人物者。於是始知其故。一夕不歸。角。有咒罵者。高哭泣者。農戶婦人。疑爲鬼祟。是也。

村中有牧塾。塾師某某。常於乩壇索銀。近亦加入壇弟子之列。因語村曰：王姓農婦索豬一事。我可負調查之職。衆問如何調查。莫非先生已知竊物之人乎。項某曰：非也。某夕壇期。失豬者先日齊戒。到壇求仙指示。必得究竟也。衆皆曰善。至期。項某爲之代撰一疏。焚於壇前。王婦隨同到壇。焚香畢。皮拜默禱。既而乩。被沙浙浙作聲。判十六字云：掛牛之角。牛角之腹。新爲狂哭。猶存片玉。項某抄錄畢。即問王婦。爾腹痛。孰以角而食之矣。惟猶存片玉。語不可解。明日。大眾皆來詢問。咸以牛食豬可疑。有一人入。問王婦曰。爾豬得賊用麵漿漿之否。王婦曰。曾用漿。老人曰。是矣。又問爾豬帶一條紅阿繫之物。固有之。前日拾得玉扣一粒。繫於帶。老人因謂可於牛糞中細檢之。從之。果得玉鈕扣。蓋牛以於樹葉嚼。遂食之。而玉鈕扣不能消化。從糞中出也。於是羣婦皆釋。凡示可謂神矣。

A black and white illustration showing a doctor in a long coat and cap examining a patient. The patient is sitting up in bed, looking towards the doctor. The doctor is holding a small object, possibly a stethoscope or a small bottle, near the patient's chest. The scene is set in a room with a curtain in the background. The text '方症' (Fang Zheng) is written in the upper right corner, and '陸廣學' (Lu Guangxue) is written in the lower right corner.

經理

廣州雙門底老成藥房
廣州十八甫廣成藥房
廣州南門外聚珍泰號
佛山紫竹林中法藥房

江門舊街新中法藥房
香港永樂街瑞昌的行
韶州武城街五洲藥房
梧州會館街五洲藥房

桂林十字街五洲藥房
潮安城大街會豐商店
南甯合西門五洲藥房
汕頭泰安街會豐商店

此丹神效
此丹能降
此丹利尿
此丹清涼

紅白痢症 有闕性病 約到春回
肚痛積滯 飲食不知 熱因大腸
感受濕氣 不如五味 痢疾頻生
春夏夏熱 秋冬乃佳 痢疾纏綿

價目 大瓶五角 小瓶二毫

善治此丹之功用
能驅除諸毒
能治一切瘡毒
能治一切腫毒
能治一切癰疽
能治一切疔瘡
能治一切無名腫毒
能治一切皮膚瘙癢
能治一切疥癬
能治一切濕疹
能治一切蕁麻疹
能治一切過敏性皮炎
能治一切接觸性皮炎
能治一切日光性皮炎
能治一切藥物性皮炎
能治一切放射線皮炎
能治一切化學灼傷
能治一切電擊傷
能治一切凍瘡
能治一切燙傷
能治一切刀傷
能治一切火傷
能治一切蟲咬傷
能治一切蛇咬傷
能治一切蜂刺傷
能治一切蚊叮咬
能治一切蠍子咬傷
能治一切蜘蛛咬傷
能治一切蜈蚣咬傷
能治一切蠹蟲咬傷
能治一切跳蚤咬傷
能治一切臭蟲咬傷
能治一切衣蛾咬傷
能治一切書虱咬傷
能治一切床虱咬傷
能治一切壁蝨咬傷
能治一切疥癬
能治一切濕疹
能治一切蕁麻疹
能治一切過敏性皮炎
能治一切接觸性皮炎
能治一切日光性皮炎
能治一切藥物性皮炎
能治一切放射線皮炎
能治一切化學灼傷
能治一切電擊傷
能治一切凍瘡
能治一切燙傷
能治一切刀傷
能治一切火傷
能治一切蟲咬傷
能治一切蛇咬傷
能治一切蜂刺傷
能治一切蚊叮咬
能治一切蠍子咬傷
能治一切蜘蛛咬傷
能治一切蜈蚣咬傷
能治一切蠹蟲咬傷
能治一切跳蚤咬傷
能治一切臭蟲咬傷
能治一切衣蛾咬傷
能治一切書虱咬傷
能治一切床虱咬傷
能治一切壁蝨咬傷

石叻 鹿能 會豐商店代理

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起三次特預爲聲明統希原宥幸甚 本報營業部告

金馬老牌



天下馳名

老牌香煙

南洋兄弟烟草公司出品

